列治文市長馬保定（左）日前到百家店商場設置宣傳攤位拉票爭取連任，圖為與支持者Jimmy Foo合照。

本那比 兩雄爭市長

議員學委40候選人 華裔佔11

【明報專訊】本那比選民在15日將選出1名市長、8名市議員、7名學務委員，其中市長只有兩雄對決，有多達24人爭取8席市議員，16人角逐7名學務委員，市議員候選人之中共有5名華裔，學務委員方面則有6名華裔候選人。

本那比的主要市級政黨只有兩個，分別是本那比公民協會（Burnaby Citizens）和本那比團隊（Team Burnaby），其中本那比公民協會在市議會掌握優勢，市長柯里根（Derek Corrigan，圖）亦屬於本那比公民協會，並且連任兩屆，將爭取三連霸。挑戰柯里根的陳思豪（Andrew Robert Chisholm）代表本那比團隊，他具有多年的商業背景。

在市議員選舉方面，本那比公民協會的候選人有Pietro Calendin、張境（Richard Chang）、Sav Dhaliwal、Dan N. Johnston、Colleen Jorgan、安康禮（Anne Kang）、Nick Volkow、Paul McDonell。

本那比團隊的市議員候選人有趙聖禹（Jeffrey Chiu）、Dino Infanti、Amyn Lalji、梁立有（Raymond Leung）、盧定平（Ian Lu）、Anna Terrana、Lee Alexander Rankin。

另外還有一個較小的政黨——獨立之音（Independent Voices）則有Garth Evans（伊雲仕）、Barbara Spitz、Gary Begin等3位候選人角逐市議員。另外有6人不屬於任何政黨，以獨立候選人的身份參選，他們是Jim Ervin、Tod Fraser、陶士興（Tom Tao）、Ismet Yetisen、Steve Zeswick、Parvin Chami。

在學務委員選舉方面，本那比公民協會的候選人有Ron Burton、Larry Hayes、Tony Coccia、Diana Mumford、Baljinder Narang、王白進（James Wang）、Gary Wong。

本那比團隊的學務委員候選人有陳萬昶佑（Agnes Chen）、谷覃琳（Linda Gu）、Jay Hothi、梁婉芬（Irene Leung）、Gesster Ramos、謝國星（Iven Tse）、Franca Zumpano。

獨立候選人有張希純（Helen H.S. Chang）和Lotus Chung。有關本那比市選的相關資訊，可到本那比市政府的市選專頁查詢，網址是http://www.burnaby.ca/cityhall/elections.html。

大溫地區天氣預測

	今天	11/14 (五)	11/15 (六)	11/16 (日)
	陰間晴 7－8℃	雨 5－8℃	雨 7－11℃	陰間晴 5－9℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	2－4	明朗
愛蒙頓	2－2	雪
溫尼辟	0－3	雨
多倫多	6－10	驟雨
渥太華	-3－3	雨
滿地可	-2－6	雨
三藩市	13－20	晴
洛杉磯	14－31	晴
紐 約	11－12	雨
香 港	19－26	晴
台 北	19－27	陰間晴
北 京	3－13	晴
上 海	13－20	陰間晴
廣 州	13－24	晴
新加坡	24－30	雷暴
東 京	11－17	陰間晴
悉 尼	17－26	晴
倫 敦	9－11	明朗

649 11月12日 星期三 中獎號碼

12 30 34 38 39 43 **36** 特別號碼

幸運寶號碼 19 27 58 94

BC-49

5 10 21 23 38 44 **41** 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

左起：綠黨副黨領凱特威爾，及三位溫市選候選人Lee Hamilton、Anita Romaniuk、高家樂呼籲選民在明年5月舉行的全民公決中投贊成票。（馮亮攝）

25候選人支持「單議席轉票制」

【明報專訊】25名市選候選人支持在省內實行新的省選制度「單議席轉票制」（BC-STV System），其中3名屬於不同黨派的溫哥華市選候選人昨日聯手推動該制度，呼籲選民在明年5月舉行的省選全民公決中投贊成票。

發起此次行動的卑詩省綠黨副黨領凱特維爾（Damian Kettlewell）表示，在2005年上屆省選中，同時曾就是否實行BC-STV選舉制度進行全民公決，結果有58%參與的選民表示贊成，距離過關所需的60%贊成票僅一步之差。明年5月12日省選當天也會再次就此事舉行全民公決，一旦通過的話，卑詩省即成爲加拿大首個實行嘗試此種選舉制度的省份。

凱特威爾指目前已有25位市選候選人，表態支持實施新的省選制度，其中3位溫市候選人昨現身表達支持，包括無黨派協會（NPA）市議員候選人高家樂（Michael Geller）、進步選民聯盟（COPE）公園局候選人Anita Romaniuk、以獨立身分參選的Lee Hamilton。

資料顯示，BC-STV System與卑詩省現行的選舉制度有兩大不同：一是選區規模擴大，每個選區可有最多7位省議員當選，但總體的省議員人數不變；二是在投票過程中，選民在選票上根據個人喜好，依次排列候選人名字。有興趣的民衆可上網至www.stv.ca查閱詳情。

列市預先投票今結束

【明報專訊】本周六（11月15日），列治文選民可到各投票站投下神聖一票，爲列治文市政府選出市長及8位市議員，並爲列治文學校局選出7位學務委員。

在列治文12.5萬名已登記的選民之中，有不少人已經利用新修訂的預先投票資格規定，提早投下神聖一票。

在今年3個預先投票日內，共有1,634名選民投票，這比2005年三個預先投票日的1,180名選民爲多，亦比2002年4個預先投票日的投票總人數1,087爲多。

相對於前兩次的市選，今年已經登紀的選民人數亦有增加。2005年的登記選民有116,821人，而2002年則有78,840名市民登記成爲選民。

今年市選預先投票日只尚餘今天，由早上8時至晚上8時，於第三路6911號列治文市政大樓舉行。

在本周六投票日當天，位於列治文市內各處的34個投票站將由早上8時至晚上8時開放。已登記的選民應該在上周已收到郵遞的選民咭，通知他們所屬的投票站，選民可到市府網站richmond.ca > Election 2008 > Where Do I Vote查詢票站詳情。

麒麟大酬賓 雙重優惠等著您

保證滿意！
訂購30天內
無條件退訂

月費僅 $8.99* 起
（優惠截至11月15日）

- 安裝無須等待
- 不用小耳朵
- 不受天氣影響
- 48小時頻道節目回放

首月還可獲享高達$50的節目超值體驗

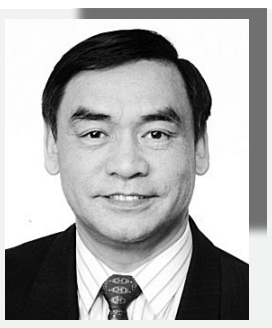
麒麟電視頻道套裝：✔麒麟基本頻道套裝26+台 ✔麒麟基本頻道套裝+鳳凰衛視頻道組合29+台 ✔長城平台頻道套裝20+台 ✔麒麟基本頻道套裝+長城平台頻道套裝46+台 ✔中國頻道精選17+台

訂購請電：1-888-403-1912 或 www.kylintv.com

* 適用於2008年11月15日以前訂購的新用戶。訂購麒麟電視基本頻道套裝的頭3個月享受上述優惠價，3個月後自動轉爲當時標準價格。需簽至少1年合約。訂購首月，可免費試看價值達50美元的所有頻道套裝和兒童天地點播節目內容，不含增選電視頻道組合。30天內無條件退訂計劃，用戶須於收到機頂盒後30天內通知麒麟電視欲退訂，用戶須自行負擔退寄郵費。所有麒麟電視提供之服務皆須遵照麒麟之服務條款執行，麒麟電視擁有此活動最終解釋權。詳情請參閱 www.kylintv.com/footer/TermsofService.asp

KyLinTV

有史以來，本拿比市從沒有華裔當選市議員
11月15日，讓我們共同創造歷史!



11月15日請投票支持
本拿比團隊市議員候選人
梁立有
Raymond Leung
778–882–3736

TEAM BURNABY Raymond Leung

投票時，請用筆將箭聯接在一起

背景

梁立有1969年移民加拿大，居住在本拿比25年。從商，熱心社會。歷任全加中華總會館副理事長，前任本拿比市團隊選民協會會長，溫哥華多元文化協會副會長，梁氏宗親會創會及現任會長，前任卑詩省華人地產專業協會會長等。

市長候選人	學務委員候選人	市議員候選人	市議員候選人
Andrew CHISHOLM	Jay HOTHI	Jeffrey CHIU	Ian LU
學務委員候選人	Irene LEUNG	Dino INFANTI	Lee RANKIN
Agnes CHEN	Gesster RAMOS	Amyn LALJI	Anna TERRANA
Linda GU	Iven TSE	Raymond LEUNG	
	Franca ZUMPANO		

www.teambburnaby.ca

目標
增加警力，削減地稅，改善交通，清理本拿比湖污染。改良市政府服務，提升學校教育品質。

◀ Raymond Leung (梁立有)乃第一位華人被主流市政黨Team Burnaby選為會長(黨主席2006–2008)，資深本拿比市議員Lee Rankin讚揚Raymond Leung (梁立有)乃熱心辦事者，他重視團隊精神。

◀ 北本拿比省議員李燦明認為Raymond Leung (梁立有)乃社區活躍分子，辦事敢作敢為，從不退縮，是市議員理想的人選。

► Raymond Leung (梁立有) 向前聯邦公安部長戴國衛提供改善治安意見，要求聯邦政府直接撥款給市政府，指定用於增加警察巡邏，增設警訊中心及鄰舍守望相助計劃等。

本拿比團隊學務委員候選人
謝國星 Iven Tse
是執業律師，同時是一位熱心義工，經常在中英文電台討論家庭法和房地產法等議題。
604–817–7063
TEAM BURNABY Iven Tse

學務委員候選人
梁婉芬 Irene Leung
在Big Sister機構任社工十年，同時在多個志願團體任義工，包括學校、加拿大血液服務、聯合公益金、婦女援助熱線等。
604–551–2890
TEAM BURNABY Irene Leung